

## **Déclaration de confidentialité / Privacy Statement / Erklärung zum Datenschutz**

Nous collectons et traitons vos données personnelles conformément aux dispositions légales applicables en la matière. Toute référence dans cette Charte Vie Privée à la « Loi Vie Privée » constitue une référence à la Loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Toute référence dans cette Charte Vie Privée au « Règlement » constitue une référence au Règlement du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données.

La société Destrée Organisation a été appointée par AIACE pour l'organisation et la gestion des inscriptions des Assises 2025. Celle-ci s'engage à respecter les termes légaux en matière de RGPD conformément à la loi du 8 décembre 1992.

En utilisant le Site, l'Utilisateur déclare avoir pris connaissance de la présente Charte Vie Privée et accepte expressément la collecte et le traitement de ses données personnelles de la manière décrite dans ce document. L'AIACE-INTERNATIONALE se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications à la présente Charte Vie Privée. Toute modification substantielle sera toujours communiquée clairement aux Utilisateurs. Nous vous conseillons néanmoins de consulter régulièrement le présent document.

We collect and process your personal data in accordance with the relevant legislation. For the purposes of this Privacy Charter, "the Privacy Act (Belgium)" means the Act of 8 December 1992 on the protection of privacy in relation to the processing of personal data. "The Regulation" means Regulation EU 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation), known as the GDPR.

Destrée Organisation has been appointed by AIACE to organise and manage registration of the 2025 Yearly Congress. Destrée Organisation undertakes to comply with the legal terms of the RGPD in accordance with the law of 8 December 1992.

By using the Site, Users state that they are aware of this Privacy Charter and explicitly agree to the collection and processing of their personal data in the manner set out below. AIACE INTERNATIONAL reserves the right to amend this Privacy Charter at any time. Users will always receive clear information about any material amendment, However, we advise you to consult this text regularly.

Wir erfassen und verwenden Ihre personenbezogenen Daten in Übereinstimmung mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. In dieser Datenschutzerklärung bedeutet jeder Verweis auf das „Datenschutzgesetz“ einen Verweis auf das Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz der Privatsphäre bei der Verwendung persönlicher Daten. Jeder Verweis in dieser Datenschutzerklärung auf die „Verordnung“ bedeutet einen Verweis auf die Verordnung vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verwendung persönlicher Daten und zum freien Datenverkehr.

Die Firma Destrée Organisation wurde von AIACE mit der Organisation und der Verwaltung der Anmeldungen für den 2025 Jahreskongress beauftragt. Destrée Organisation verpflichtet sich, die gesetzlichen Bestimmungen zur DSGVO gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 einzuhalten.

Mit der Nutzung des Netzauftritts erklärt der Nutzer, dass er diese Datenschutzerklärung gelesen hat und die Erfassung und Verwendung seiner personenbezogenen Daten in der in diesem Dokument beschriebenen Weise ausdrücklich gestattet. Die AIACE INTERNATIONAL behält sich das Recht vor, diese Datenschutzerklärung jederzeit zu ändern. Wesentliche Änderungen werden den Nutzern jedoch stets mitgeteilt. Wir empfehlen Ihnen dennoch, dieses Dokument regelmäßig zu lesen.